



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 4 Απριλίου 2016
(OR. en)

6811/16

LIMITE

PV/CONS 11
ENV 143
CLIMA 23

ΣΧΕΔΙΟ ΠΡΑΚΤΙΚΩΝ¹

Θέμα: **3452^η** σύνοδος του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης (**ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ**)
– Βρυξέλλες, 4 Μαρτίου 2016

¹ Στην Προσθήκη 1 των παρόντων πρακτικών περιλαμβάνονται πληροφορίες σχετικά με νομοθετικές εργασίες του Συμβουλίου, άλλες εργασίες του Συμβουλίου ανοικτές στο κοινό και δημόσιες συζητήσεις.

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Σελίδα

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης	3
--	---

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α».....	3
3. Η συνέχεια της COP 21 (Κλιματική αλλαγή)	3
4. Ενδοκρινικοί διαταράκτες	4
5. Στρατηγική για την Κυκλική Οικονομία.....	4
Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Το κλείσιμο του κύκλου – Ένα σχέδιο δράσης της ΕΕ για την κυκλική οικονομία»	
6. Το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο / Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης για το 2016 και συμβολή του περιβάλλοντος και του κλίματος στην ανάπτυξη και τις θέσεις εργασίας.....	6
7. Διάφορα.....	6
α) Ενεργειακή μετάβαση – Προαγωγή φιλικών προς το περιβάλλον μορφών ενέργειας στην ΕΕ	
β) Εφαρμογή του 7ου Προγράμματος Δράσης για το Περιβάλλον	
γ) Δέσμη Μιναμάτα	
i) Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον υδράργυρο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1102/2008 [πρώτη ανάγνωση]	
ii) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της Σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο	
δ) Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το σχέδιο δράσης της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης εμπορίας άγριων ειδών	
ε) Εκπομπές υπό πραγματικές συνθήκες οδήγησης (RDE)	
στ) Συμφωνίες περί καινοτομίας	

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ – Δηλώσεις προς καταχώριση στα πρακτικά του Συμβουλίου	9
--	---

*

* *

1. Έγκριση της προσωρινής ημερήσιας διάταξης
6438/16 OJ/CONS 11 ENV 90 CLIMA 19

Το Συμβούλιο ενέκρινε την ανωτέρω ημερήσια διάταξη.

ΜΗ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ

2. Έγκριση του καταλόγου των σημείων «Α»
6527/16 PTS A 15

Το Συμβούλιο ενέκρινε τον κατάλογο των σημείων «Α» που περιλαμβάνεται στο έγγρ. 6527/16.

Οι δηλώσεις που αφορούν τα σημεία αυτά περιλαμβάνονται στο Παράρτημα.

3. Η συνέχεια της COP 21 (Κλιματική αλλαγή)

- Συζήτηση προσανατολισμού
(Δημόσια συζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
6006/16 CLIMA 10 ENV 59 ONU 13 DEVGEN 18 ECOFIN 87 ENER 19
FORETS 6 AGRI 57 MAR 42 AVIATION 22 COMPET 47
6251/16 CLIMA 17 ENV 78 ONU 18 DEVGEN 22 ECOFIN 115 ENER 33
FORETS 9 AGRI 71 MAR 52 AVIATION 28 COMPET 61

Το Συμβούλιο προέβη σε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με τη συνέχεια της COP21 βάσει δύο ερωτημάτων που περιέχονται στον αρχικό απολογισμό της Προεδρίας για τη Συμφωνία του Παρισιού (6006/16) και στην ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Η πορεία μετά το Παρίσι» (6743/16). Μετά από τις παρεμβάσεις όλων των αντιπροσωπιών και της Επιτροπής, ο Πρόεδρος συνόψισε τη συζήτηση ως εξής:

Όλες οι αντιπροσωπίες συμφώνησαν επί του αρχικού απολογισμού της Προεδρίας σχετικά με την έκβαση της COP21 και εξέφρασαν ικανοποίηση για την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με τα επόμενα βήματα για τη μετάβαση σε χαμηλά επίπεδα εκπομπών άνθρακα στο πλαίσιο της Ενεργειακής Ένωσης. Πολλοί Υπουργοί τόνισαν την ανάγκη διατήρησης του δυναμικού κλίματος του Παρισιού και εστίασης στην εφαρμογή, συνεκτιμώντας κάθε πτυχή των συμπερασμάτων της διάσκεψης του Παρισιού, τόσο σε διεθνές όσο και σε εθνικό επίπεδο, κυρίως όσον αφορά τις εθνικά καθορισμένες προθέσεις συνεισφοράς (INDC). Πολλές αντιπροσωπίες υποστήριξαν τη διατήρηση του κλιματικού στόχου της ΕΕ για το 2030 για μείωση των εκπομπών αερίων του θερμοκηπίου της ΕΕ κατά τουλάχιστον 40% σε σύγκριση με τις εκπομπές του 1990 και τόνισαν τη σημασία της έγκαιρης ολοκλήρωσης της απαιτούμενης νομοθεσίας για την επίτευξη αυτού του στόχου. Ορισμένες αντιπροσωπίες ζήτησαν πιο φιλόδοξα μέτρα. Ευρείας υποστήριξης έτυχαν επίσης η διεξοδική εσωτερική προετοιμασία και η ενεργός συμμετοχή της ΕΕ στον διάλογο διευκόλυνσης το 2018, καθώς και η διαμόρφωση μιας νέας αναπτυξιακής στρατηγικής χαμηλών εκπομπών μέχρι το πρώτο μισό του αιώνα.

Ο Πρόεδρος κατέληξε λέγοντας ότι η Προεδρία θα εξετάσει περαιτέρω τις συμβολές των Υπουργών και θα αποστείλει στον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου επιστολή στην οποία θα συνοψίζεται αυτή η συζήτηση.

4. Ενδοκρινικοί διαταράκτες

- Έγκριση δήλωσης του Συμβουλίου
5987/16 ENV 57 JUR 66 SAN 45 INST 44

Το Συμβούλιο ενέκρινε τη δήλωση ως έχει στο Παράρτημα.

Η Επιτροπή ενημέρωσε το Συμβούλιο ότι θα εγκρίνει τις πράξεις σχετικά με τη διευκρίνιση των επιστημονικών κριτηρίων για τον καθορισμό των ενδοκρινοδιαταρακτικών ιδιοτήτων έως το καλοκαίρι του 2016.

5. Στρατηγική για την Κυκλική Οικονομία

Ανακοίνωση της Επιτροπής με τίτλο «Το κλείσιμο του κύκλου – Ένα σχέδιο δράσης της ΕΕ για την κυκλική οικονομία»

- Συζήτηση προσανατολισμού
(Δημόσια συζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)
6266/16 ENV 80 COMPET 63 AGRI 74 TRANS 49 MI 89 IND 34 CONSOM 35
ECOFIN 117 ENER 35 RECH 25 SAN 54
14972/15 ENV 768 COMPET 557 AGRI 642 TRANS 402 MI 779 IND 201
CONSOM 212 ECOFIN 954 ENER 417 RECH 305 SAN 424
+ ADD 1

Το Συμβούλιο πραγματοποίησε συζήτηση προσανατολισμού σχετικά με το σχέδιο δράσης για την κυκλική οικονομία βάσει σημειώματος της Προεδρίας που περιλάμβανε τρία ερωτήματα.

Οι Υπουργοί υποστήριξαν ευρέως την αναθεωρημένη δέσμη μέτρων και τους στόχους του σχεδίου δράσης της ΕΕ για μια κυκλική οικονομία και αναγνώρισαν ότι η κυκλική οικονομία προσφέρει πολλές δυνατότητες για πράσινη οικονομική ανάπτυξη. Οι Υπουργοί εξέφρασαν επίσης ιδιαίτερη ικανοποίηση για την πρόθεση ενασχόλησης με το στάδιο παραγωγής των προϊόντων, πέραν από τη φάση των αποβλήτων, εφαρμόζοντας αρχές οικολογικού σχεδιασμού με σκοπό την αύξηση της ανθεκτικότητας και της δυνατότητας επισκευής και επανάχρησής τους.

Εκφράστηκε επίσης η ανάγκη αντιμετώπισης της χρήσης επικίνδυνων ουσιών σε προϊόντα, με σκοπό τη σταδιακή τους απομάκρυνση. Επισημάνθηκαν οι συνέργιες με άλλους τομείς, όπως το νερό, το κλίμα και η βιοοικονομία.

Ορισμένες αντιπροσωπίες, μολονότι εξέφρασαν ικανοποίηση για τους φιλόδοξους στόχους, απηύθυναν έκκληση για συνεκτίμηση της ανταγωνιστικότητας των παραγωγών της ΕΕ, καθώς και των διαφορετικών συνθηκών στα κράτη μέλη. Στο πλαίσιο αυτό, τόνισαν τη σημασία της εκπόνησης από την Επιτροπή των κατάλληλων αξιολογήσεων αντικτύπου κατά τη διαμόρφωση προτάσεων υλοποίησης των μέτρων που προτείνονται στο σχέδιο.

Η δημιουργία ζωτικών αγορών για τα απόβλητα και τις δευτερογενείς πρώτες ύλες θεωρήθηκε βασική προϋπόθεση της κυκλικής οικονομίας, με παράλληλη αντιμετώπιση των τεχνικών εμποδίων που υπονομεύουν αυτές τις αγορές. Η διασφάλιση της ποιότητας και η αύξηση της ζήτησης αυτών των υλών μέσω προτύπων και η διασφάλιση ενός ισότιμου πεδίου ανταγωνισμού θεωρήθηκαν επίσης σημαντικές.

Υπογραμμίστηκε επίσης η πρόσβαση των καταναλωτών σε πληροφορίες και αναγνωρίστηκε, σε αυτό το πλαίσιο, ο ρόλος προαιρετικών μέτρων όπως το σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης και ελέγχου (EMAS) και το οικολογικό σήμα. Η ενίσχυση της έρευνας και της καινοτομίας θεωρήθηκε κρίσιμη για την ανάπτυξη των τεχνολογιών που απαιτούνται για την ώθηση της μετάβασης στην κυκλική οικονομία. Για την αξιοποίησή τους πρέπει να χρησιμοποιηθούν υφιστάμενοι χρηματοδοτικοί μηχανισμοί. Στο πλαίσιο αυτό αναγνωρίστηκε ιδιαίτερα ο ρόλος των οικολογικών δημόσιων συμβάσεων.

Τέλος, η παρακολούθηση της μετάβασης προς την κυκλική οικονομία και η αναφορά της σημειωθείσας προόδου αναγνωρίστηκαν δεόντως, με ορισμένους Υπουργούς να προτείνουν την πραγματοποίησή τους εντός υφιστάμενων διαδικασιών, όπως το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο.

6. Το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο / Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης για το 2016 και συμβολή του περιβάλλοντος και του κλίματος στην ανάπτυξη και τις θέσεις εργασίας

– Ανταλλαγή απόψεων

5997/16 ENV 58 ECOFIN 84 SOC 60 EMPL 37 COMPET 45 POLGEN 11
ENER 18 FISC 18 CONSOM 26 STATIS 3
14270/15 ECOFIN 875 UEM 415 SOC 676 EMPL 441 COMPET 519
ENV 705 EDUC 300 RECH 279 ENER 391 JAI 873

Οι Υπουργοί προέβησαν σε ανταλλαγή απόψεων για το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο/την Ετήσια Επισκόπηση της Ανάπτυξης για το 2016, εστιάζοντας κυρίως στη μακροπρόθεσμη προοπτική, πέραν από τη στρατηγική «Ευρώπη 2020». Για να στεφθούν με επιτυχία το Θεματολόγιο για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη 2030 και οι πολιτικές για τις χαμηλές εκπομπές άνθρακα και την κυκλική οικονομία πρέπει να συνεκτιμηθεί η ενσωμάτωση των σχετικών στόχων κατά τον σχεδιασμό των εθνικών και των μακροοικονομικών πολιτικών. Οι Υπουργοί ζήτησαν μια νέα και ολοκληρωμένη στρατηγική η οποία θα καλύπτει όλες τις πτυχές (οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική) μετά από το χρονικό όριο του 2020. Το Ευρωπαϊκό Εξάμηνο, στο πλαίσιο αυτό, θεωρήθηκε επιτυχές εργαλείο παρακολούθησης.

7. Διάφορα

α) Ενεργειακή μετάβαση – Προαγωγή φιλικών προς το περιβάλλον μορφών ενέργειας στην ΕΕ

– Ενημέρωση από την αυστριακή αντιπροσωπία
6125/16 ENV 71 ENER 25 CLIMA 14 COMPET 58

Το Συμβούλιο σημείωσε τις πληροφορίες που παρέσχε η Αυστρία (υποστηριζόμενη από τη Γερμανία και την Κροατία) και την απάντηση της Επιτροπής.

β) Εφαρμογή του 7ου Προγράμματος Δράσης για το Περιβάλλον

– Ενημέρωση από την Επιτροπή σχετικά με την πορεία των εργασιών, κατόπιν αιτήματος της βελγικής αντιπροσωπίας
6252/16 ENV 79 DEVGEN 23 ECO 12 SAN 53 PECHE 45 AGRI 72 IND 32
CHIMIE 3 ENER 34 RECH 24 TRANS 48

Το Συμβούλιο σημείωσε τα θέματα και τις εισηγήσεις που έθεσε η βελγική αντιπροσωπία όσον αφορά την εφαρμογή και την παρακολούθηση του 7ου Προγράμματος Δράσης για το Περιβάλλον, καθώς και τις παρατηρήσεις άλλων αντιπροσωπιών προς στήριξη της παρέμβασης της βελγικής αντιπροσωπίας και την απάντηση της Επιτροπής.

γ) Δέσμη Μιναμάτα

i) Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τον υδράργυρο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1102/2008 (πρώτη ανάγνωση)

Διοργανικός φάκελος: 2016/0023 (COD)

(Δημόσια σύσκεψη σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 8 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ii) Πρόταση απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη σύναψη της Σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο

Διοργανικός φάκελος: 2016/0021 (NLE)

(Δημόσια συζήτηση σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 2 του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου)

– Ενημέρωση από την Επιτροπή

5771/16 ENV 41 COMER 7 MI 55 ONU 8 SAN 38 IND 23 CODEC 118

+ ADD 1

+ ADD 2

5772/16 ENV 42 COMER 8 MI 56 ONU 9 SAN 39 IND 24

+ ADD 1

Η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο τη δέσμη της Μιναμάτα για τον υδράργυρο, η οποία περιλαμβάνει πρόταση κανονισμού και πρόταση απόφασης του Συμβουλίου. Το Συμβούλιο σημείωσε τη σχετική ενημέρωση.

δ) Ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με το σχέδιο δράσης της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης εμπορίας άγριων ειδών

– Ενημέρωση από την Επιτροπή

6570/16 ENV 100 JAI 141 CRIMORG 10 RELEX 154 DEVGEN 30 COMER 21

EUROJUST 19 ENFOPOL 48 ENFOCUSTOM 30

Το Συμβούλιο σημείωσε την παρουσίαση από την Επιτροπή του πρόσφατου σχεδίου δράσης της ΕΕ για την καταπολέμηση της παράνομης εμπορίας άγριων ειδών. Αρκετές αντιπροσωπίες υποστήριξαν αυτή την πρωτοβουλία. Η Προεδρία επιβεβαίωσε την επιδιωκόμενη έγκριση συμπερασμάτων του Συμβουλίου κατά την επόμενη σύνοδο του Συμβουλίου (Περιβάλλον) στις 20 Ιουνίου.

ε) Εκπομπές υπό πραγματικές συνθήκες οδήγησης (RDE)

– Ενημέρωση από την Επιτροπή, κατόπιν αιτήματος της γαλλικής αντιπροσωπίας
6035/1/16 ENV 63 ENT 28 MI 76 TRANS 41 REV 1

Κατόπιν αιτήματος της γαλλικής αντιπροσωπίας, η Επιτροπή ενημέρωσε τους Υπουργούς για την πρόοδο των εργασιών όσον αφορά τις δοκιμές εκπομπών υπό πραγματικές συνθήκες οδήγησης. Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση. Αρκετές αντιπροσωπίες υποστήριξαν την ταχεία εφαρμογή των δοκιμών εκπομπών υπό πραγματικές συνθήκες οδήγησης. Ορισμένες εξέφρασαν ανησυχίες σχετικά με την αλλαγή της τρέχουσας διαδικασίας, όπως πρότεινε η γαλλική αντιπροσωπία. Η Επιτροπή επισήμανε την πρόθεσή της να επισπεύσει την ολοκλήρωση των δεσμών μέτρων για τις εκπομπές υπό πραγματικές συνθήκες οδήγησης.

στ) Συμφωνίες περί καινοτομίας

- Ενημέρωση από την Επιτροπή
6308/16 ENV 86 COMPET 66 AGRI 82 TRANS 52 MI 100 IND 35
CONSOM 39 ECOFIN 122 ENER 37 RECH 26 SAN 59 ENT 40

Το Συμβούλιο σημείωσε την ενημέρωση που παρέσχε η Επιτροπή σχετικά με τις συμφωνίες περί καινοτομίας.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΗ ΣΤΑ ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

Σχετικά με το υπ’ **Ενδοκρινικοί διαταράκτες**
αριθ. 4 σημείο «Β»: – Έγκριση δήλωσης του Συμβουλίου

ΔΗΛΩΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**Υπόθεση T-521/14 Σουηδία κατά Επιτροπής
Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 16ης Δεκεμβρίου 2015**

«Το Συμβούλιο σημειώνει ότι, στην απόφαση της 16ης Δεκεμβρίου 2015 στην προαναφερθείσα υπόθεση¹, το Γενικό Δικαστήριο κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, παραλείποντας να εκδώσει κατ’ εξουσιοδότηση πράξεις όσον αφορά τον προσδιορισμό των επιστημονικών κριτηρίων για τον καθορισμό των ιδιοτήτων ενδοκρινικού διαταράκτη, η Επιτροπή δεν εκπλήρωσε τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει του κανονισμού 528/2012 για τα βιοκτόνα προϊόντα.

Το Συμβούλιο υπενθυμίζει ότι, σύμφωνα με το άρθρο 266 της ΣΛΕΕ, η Επιτροπή υποχρεούται πλέον να λάβει τα αναγκαία μέτρα για να συμμορφωθεί με την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου. Ως εκ τούτου, το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να εκπληρώσει τις νομικές της υποχρεώσεις, όπως απαιτούν η Συνθήκη και η απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου.»

Σχετικά με το υπ’ **Έβδομη σύνοδος της Διακυβερνητικής Επιτροπής Διαπραγμάτευσης για**
αριθ. 1 σημείο «Α»: **τον υδράργυρο, προσωρινή έγκριση των κατευθυντήριων γραμμών που**
αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφοι 8 και 9 της Σύμβασης της
Μιναμάτα για τον υδράργυρο
– **Έγκριση της θέσης που θα πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της**
Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

«Οι Συνθήκες προβλέπουν στα άρθρα 216 και εξής της ΣΛΕΕ ειδικούς κανόνες για τις διεθνείς διαπραγματεύσεις. Πέραν αυτών των κανόνων, τα κράτη μέλη συντονίζουν τις διαπραγματευτικές τους θέσεις σε θέματα αρμοδιότητάς τους με δική τους ευθύνη εκτός των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η θέση της Ένωσης αποφασίζεται σύμφωνα με τις διαδικασίες των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στον βαθμό που το θέμα εμπίπτει στην αρμοδιότητα της Ένωσης. Προς τούτο, η Ευρωπαϊκή Ένωση και τα κράτη μέλη της συνεργάζονται ειλικρινά προκειμένου ει δυνατόν να μιλούν με μια φωνή. Το παρόν έγγραφο προορίζεται κατά τη γνώμη μας να χρησιμοποιηθεί αποκλειστικά για τις διαπραγματεύσεις κατά την έβδομη σύνοδο της Διακυβερνητικής Επιτροπής Διαπραγμάτευσης της Σύμβασης της Μιναμάτα (INC-7) και δεν θίγει την κατανομή των ουσιαστικών αρμοδιοτήτων μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της.»

¹ Βλ. έγγρ. 5148/16.

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

«Η Επιτροπή επιβεβαιώνει ότι η θέση που θα λάβει η ΕΕ κατά την προσεχή έβδομη σύνοδο της Διακυβερνητικής Επιτροπής Διαπραγμάτευσης της Σύμβασης της Μιναμάτα για τον υδράργυρο θα πρέπει να καθοριστεί σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ. Η Επιτροπή επιφυλάσσεται να χρησιμοποιήσει όλα τα νομικά μέσα που διαθέτει με σκοπό να εξασφαλιστεί ο σεβασμός των διατάξεων των Συνθηκών.»
